Մանզումեի Լիքեար տեղեկատ 300 նիւսխէ վերիւիպ, տեղեկի գրչմէթի, Իսթանպոլ իչին 250, վէ այլթը այլուզը 125 գրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա փարասը տուխի իչինտէ օլարագ, քիչիւք նիւսխէնին տեղեկի գրչմէթի 200, վէ այլթը այլուզը տուխի 100 գրշ. օլաճագ տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40ար փարաչա սաթըլաճագ տուր։

Պանդուխտի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳՐՕՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իլանթը պէհէր սաթրը իչին, պերինճի տէֆասա 3, իքինճի տէֆասա 2, վէ իւչինճիւ վէ սոյիր տէֆալարտա 1էր գրշ. սլընաճագ տուր։

Սէքթուպ վէ սոյիրէ, Պէյ-օղլունտա Տօղրու-Եօլտա 467 նիւմէրօլու խանէտէ ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼԴ թապխանէսինտէ, Կարապետ Ց. Փանոսեան իմզինէ կէօնտէրիլէճէք տուր։

Մանզումեի Լիքեար տեղեկատ 300 նիւսխէ վերիւիպ, տեղեկի գրչմէթի, Իսթանպոլ իչին 250, վէ այլթը այլուզը 125 գրշ. վէ թաշրալար իչին բօսթա փարասը տուխի իչինտէ օլարագ, քիչիւք նիւսխէնին տեղեկի գրչմէթի 200, վէ այլթը այլուզը տուխի 100 գրշ. օլաճագ տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40ար փարաչա սաթըլաճագ տուր։

ԻԼԻԶԻՆՃԻԻ ՍԻՆԷ ՀԻԶԻՆՃԻԻ ՍԻՆԷ ՀԻԶԻՆՃԻԻ ՍԻՆԷ

1868 ՕԳՈՍՏՈՍ 31 ՃԻՄԱ ԻԹԹԷՍԻ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 12 ՆԻՒՄԷՐՕ 740

ԻՍԹԱՆՊՈԼ ՕԳՈՍՏՈՍ 31.

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻԵՂ

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ԲՐՈՒՍԻԱ

Խայլի սէնէլէրտէն պէրու տուր քի, Էվրօպատա, ու Ֆուգու բօլեթիգա, շիմ-տիքի կիպի պէրրահ պիր հալ քէսպ իթ-միշ տէյիլ իտի։ Վագտա Շարգ հագ-գընտա պիր թագըմ ֆիթնէքեարլըգլար իճրա խալիմէքտէ օլուղու կէօրիւնմէք-տէ տիր, Ֆագաթ պունլար եէնի պիր շէյ օլմաեըպ, իլա 50 սէնէտէն պէրու տայիմա վուգուա կէլմիշ շէյլէրտէն ի-պարէթ տիրլէր։ Շարգ մէսէլէսի պիր մուհարէպէյէ սէպէպլիէթ վիրմէյէ-ճէք տիր տէնէմէկ, Ֆագաթ պու մէ-սէլէնին թէքրարէն պաշ կէօսթէրմէսի իլէ, Էվրօբանըն սուլհ ու սալահը պօ-զուլաճագ տուր տինէճէք գատար մախ-սուսէն եէնի պիր սէպէպ վա՞ր մը տուր։

Շարգ մէսէլէսիսի պէօյէլիքլէ պէր թարաֆ իթտիքտէն սօնրա, պու կիւն-քի կիւն, նէթիճէսի մուհարէպէտէ գա-լար գըլապիլէճէք սուրէթտէ, Էվրօբա-նըն մուհաքէմէ տիվանընա չըգմըշ օլան պիր տավա պուլունմագտա տէյիլ տիր։

Տիբլօմաթ տայիրէլէրի տախի Էվրօ-բանըն իսթիրահաթընա պիր խալել կէլ-մէյէճէք տիր կիպի, քէնտի երլըգ թա-թիլէրինտէ բահաթ իթմէքտէ, վէ ֆէ-նա վագրթլարտա ատէթտէն օլուղու կիպի, սըգը սրդրբա պիր տէվլէթտէն պաշգա պիր տէվլէթ թահրիրաթլար կիտիպ կէլմէքտէ տէյիլ տիր։

Սուլհա տայիր պու գատար սէպէպ-լէր պուլունտուղու հալտէ, պու մու-հարէպէ վէլվէլէլէրի նէ՞ օլմայը տուր։

Ուֆուգու բօլեթիգատա պիր պօրա զուհուրա կէլէճէք տիր գօրդուսու իլէ պիւթիւն ախզուրթա մէրքէզէրի էն-տիշէյէ տիւշար օլմուշար, վէ պանքէր-լէր վէ ագճէյէ տայիր իշլեր իլէ մէշղուլ օլան քեաֆֆէյի տայիրէլէր, պիր ֆէ-նա վագրթ իչին հազըրլըգ կէօրմէյէ պաշլամըշլար տուր։

Վագտա, հավանը պիր ֆուրթու-նա ալէամէթլէրի իլէ տօլու պուլուն-մադտա օլուղու տա ինքեար օլունա-մազ, Ֆագաթ պու ալէամէթլէր չօգ տէֆա պիզե այտանթմըշ տէյլէ՞ր մի տիր։ Վէ պու ալէամէթլէր, սայիր տէֆալար չիմտիքինտէն տահա զեեատէ շեատէթ իւզրէ զահիրէ չըգմըշ տէյլէ՞ր մի տիր։

Շիմտի տախի, պու ալէամէթլէր հագգընտա վէլվէլէտէն պաշգա պիր շէյ կէօրմէք իսթէր իտիք իսէտ, պու պապ-տէ օլան ճահա ու իգտամարըմըզ, քեա-միլէն պօշա չըգմըշ տուր։

Պու սէօյլէտիյիմիզ վէլվէլէլէր, ան-ճագ Ֆրանսա իլէ Բրուսիա տէվլէթի պէյ-նինտէ, պիր չաթըշմա զուհուրա կէլէ-ճէյի իհթիմալէ իւզէրինտէ տիրլէր։

Ալմանեատա, պու խուսուս իւզէ-րինէ չօգ մուճատէլէլէր օլմագտա, վէ տայիրէյի ասքէրիէլէրտէ, Ալմանեա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուա կէլէճէյի, տէյլ եալընրգ միւմքինաթտէն, իլա իհթիմալտէն տա-խի կէօրինմէքտէ տիր։

Տիկէր թարաֆտան, հէր պիր միւ-թալէա, Բրուսիանըն Ֆրանսա իլէ պիր մուհարէպէ իթմէքլիյէ պիր նիեէթի վէ պիր արզուսու պուլունմատըգընը կէօս-թէրմէքտէ տիր։

Ֆրանսըզ դաղէթալարընտան պազը-լարը, քէնտի նէշրիյաթլարընտան ճէ-լար իլէ, Բրուսիալըլարը կիւճէնտիրմիշ-լար իլէ, Բրուսիալըլարը կիւճէնտիրմի-տիրլէր, վէ պունտան պիր ճէնք տուլյու-վէ արզուսու հուսուլէ կէլմիշ տիր։ Ֆա-դաթ Բրուսիալըլարտան պազըլարընդն ճէնք իթմէքլիք արզուսունտա պուլուն-մուշ օլմասը իլէ, միլէթին, հէր թէհ-լիքէլէրի կէօզէ ալարագ ճէնք իթմէյէ գալգըշմասը, արասընտա բէք պիւյիւք պիր Ֆարգ վար տուր։

Բրուսիա տէվլէթի, Ֆրանսա իլէ պիր մուհարէպէյէ թութուշուգտա, բէք ազ պիր շէյ գազանապիլիր։ Ֆագաթ բէք չօգտա դայդ իսէպիլիր։ Պու տէվլէթ ու-Ֆագ թէֆէք տախիլի խօշնուտսուզլուգ-լարը, վէ էեարաթ էհալիսի ատամվէ-թինի պիր իշ եէրինէ գօյմուսարագ, իքի սէնէտէն պէրու քէնտի ասրլ նիյէթի իճ-րասընա տէվամ իթմէքտէ տիր։

Ֆրանսա իլէ պիր մուհարէպէ աշքլ-ուրգտա, գօնթ Պիսմարքքն, Ալմանեաեր Բրուսիալաթմադ բօլեթիգասը հագգըն-տա օլան միւրատը գավիսի, աքսսինէ տէօնէրէք, օլ վագրթ Բրուսիանըն Ալ-մանեալըլանմասընը գապուլ իթմէսի ի-ճապ իսէճէք տիր։

Բրուսիանըն օլ պիւյիւք թէսավվու-ղու, քի Շլեզվիկ Հոլշ թէյն մուհարէ-սի, անրն պիր մուգատէմէսի իսի, օլ թասավվուրուն իճրասընը թէհլիքէյէ իլգա իսէճէյինէ, վէ անճագ Ֆրանսա իլէ պիր մուհարէպէ իթմէք նիյէթի իլէ հէր պիր շէյի ֆէտա իսէճէյինէ, հիչ պիր վէճհ իլէ իսքեաթ օլմամերը։

Գաչ քի, Բրուսիա հիւքիւմէթի, ան-ճագ սուլհա տայիր օլան նիյէթինտէ տէվամ իսէր, Ալմանեանըն սայիր թա-ռաֆլարընտա օլան ճէնկէ տայիր էֆքեար-լար, պիր իշ եէրինէ գօնամագլար։

Ֆագաթ եարընրգ Բրուսիա տէվլէթի թարաֆընտան պիր ճէնք զուհուրա կէլ-մէսի հագգընտա գօրդուլմագտա տէյլ տիր։ Չօգլարըն գօրդուսուզ շու իթիգատ-տան հուսուլէ կէլմէքտէ տիր քի, Ֆրանսա տէվլէթինին թավը ու հարէքէթի, Բը-րուսիանը մէյտանը մուհարէպէյէ չըգ-մագլըգա մէճպուր իսէճէք տիր։ Վէ պէլքիտէ Ֆրանսանըն տախիլի միւշքիլ-լաթը, Ֆրանսաեր պիր մուհարէպէ իթմէքլիյէ տավէթ իսէճէք տիր։

Պիզ, Ֆրանսանըն տախիլի իշլէրինի, սուլհա ֆայիտէլի սուրէթտէ միւշահէ-տէ իսէճէք գատար քեօր օլմամերը։ Ֆա-դաթ Ֆրանսըզ միլէթինին տախի, հէր հալտէ ճէնք իթմէքլիյէ խահիշկէր պու-լունտուղունու իսէեալաճագ գատարտա պիւյիւք պիր սէպէպ կէօրմէյիզ։

Բրուսիանըն նակէհան պիւյիւմէսին-էն տօլայը, Ֆրանսըզլարըն թահրիք օլմուշ օլտուգլարը, մահվ օլուպ պիթ-միշ տիր։

Սատովա մուհարէպէսինէն պէրու, իքի սէնէ կէչմիշ տիր։ Վէ օլ վագրթ Բը-րուսիա վէ Ֆրանսա էհալիսի պէյնինտէ օլան նիֆաղ, այնի հալտէ գալմամըշ տուր։

Շուրասընա տախի տիգգաթ օլուն-մայը տուր քի, Էվրօբա տէվլէթլէրինին քեաֆֆէսի տախի, սուլհ ու սալահը-նը պագը գալմասը հագգընտա շէտիա պիր արզու պէեան իթմէքտէ տիրլէր։ Վէ պու պէեանթլարը, դալպտէն օլտու-ղունա ինանմագ իչին, աշքեար սէպէպ-լէր տախի վար տուր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ կէլինտիքտէ, իհթիմալ տուր քի, Ֆրանսա դաղէթալա-րընը հարպա տայիր օլան լիսանլարը-տան բէք տէ խօշնուտսուզ տէյլի տիր, չինքի պունունա, էհալինին էֆքեա-լըը, տախիլի իշլէր իւզերինտէն գալը-ըլըպ, պաշգա թարաֆա չէվրիլիր, վէ Ֆրանսըզ միլէթինին բահաթսըզ օլան թէքէպպիւրիւ տախի խօշնուտ օլմուշ օլուր։

Ֆագաթ պու վէլվէլէնին նէթիճէսի պիր մուհարէպէտէ գարար գըլըճագը-նը թախմին իսէճէք պիր սէպէպ կէօր-մէմէքտէյիզ։ Վէ գաչ քի, կէլէք Բրու-սիա տէվլէթի վէ կէլէք Ֆրանսա տէվ-լէթի թարաֆընտան, պիր մուհարէպէ իթմէք իւզրէ պիր նիեէթի գավիսէ պու-լունմամագտա տուր։ սուլհ ու սալահին պագը գալմասընա իֆքաթ մէրթէպէ-տէ իւմիւտվար պուլունմագտաեըգ։

(Տեսէ Թելեգրաֆտան Խէբէրլէր)

ՄԷՔՍԻԳԱ

Մէքսիգա ճիւմհուրիեէթի իւզէրինէ Ամէրիգա հիւքիւմէթինին հիմաեէթի իթ-մէսի թէվսիյաթուրլարը, թէքրար մէյտանա չըգմագտա տուր։ Ժուարէզ գա՞նգի ոպիզի սրդընտաճաղընը շարըրմըշ օլուպ, կեահ պիր վէ կեահ օ պիր թարաֆտա մէյեալանմագտա տուր։ Վէ պունուն սէպէպի տախի պաշգա պիր շէյ օլմա-երպ, իլլա, ճիւմհուրիեէթտէ հիւքիւ-մէթսիզլիք (անարշի) հիւքմ իթմէսի, վէ ասայիշի հալին իեեատսինէ մուվաֆ-ֆագ օլունմամասը տուր։ Իմբէրաթոր Մագսիմիլիանին վիֆաթընտան պէրու, տայիմա ճիւմհուրիեէթին պիրլր թարա-ֆընտա զօրպալըգ պաշ կէօսթէրմիշ վէ պիր թարաֆրն իսթիքլալը պատրրրը-մազտան, օ պիր թարաֆտա զուհուրա կէլմէքտէ տիր։

Վէլհասալ հէր պիր շէյտէն աշքեար կէօրիւնիւր քի, պու թարաֆ-լարտա, ճէմիհէթ իւնսիեէթլէրի, եա-նի նիզամա իթասթի իթմէք, հէլալ չա-ԼՐՇմագլա կէչինմէ թէքտարիք իթմէք, վէ դօմշունան նիյէթինտէ պիր ֆէնա-ԼԸգ պուլունմամասընա Լմին օլապիլ-մէք խուսուսըրը, Մէքսիգատան պիւս պիւթիւն դաղըմըշ, վէ տահա զ եեատ դուվվէթլի, վէ տահա զեեատ միւթէ-մէտտին պիր միլլէթ էլինտէ օլարագ, ուզուն պիր միւտտէթ տայիշ վէ խա-թիրտահաթ եիւզիւ կէօրմէտիքճէ, մէզ-քիւր խուսուսըրընն եէնիտէն իպգա օլու-նաճաղը մուհալ գապիլինտէն տիր։

Ռիվանէթէ կէօրէ, Ժուարէզ, Ա-մէրիգա հիւքիւմէթինին հիմաեէթինէ մուգապիլ, ճէնուպ թարաֆընտան պիր մրզտար եէր վրէրէք, Ամէրիգա հու-տուտլարընն թէվ իյէսինէ բաղը օլա-ճագմըշ։ Ճէնէրալ Կրանթըն մէզքիւր թէքլիֆի գասրլ իթմէսինէ չօղլուգ շիւրհէ օլունմամագ, վէ պաշգա պիր թա-ռաֆտան տախի մումանատթ օլունմա-սը մէմուլ օլունմատըգտան պաշգա, Մ. Սիուրրտ թարաֆընտան մուավենէթ տա-խի օլունմաճագ տուր։

Ճէնէրալ Կրանթըն տօսթու վէ սիլահ-տաշը պուլունան ճէնէրալ Քօց, եա ադրնտա Մէքսիգատան պիր ուզուն եօլճուլուգ խան-ճէք տիր, վէ պունտան սուրէթի զահիրէ-տէ քեյֆի իչին պիր սէյեահաթ տուր տէնիլմէքտէ իսէտ։ տարլ մագսատ, մէքմուլիքին հէր պիր թարաֆընը թէվ-թիշ վէ թէճեսիս իթմէք վէ էհալինին էֆքեարընը եօգլամագ նիեէթինտէն ի-պարէթ տիր։

Ամէրիգա հիւքիւմէթի, զաթէն ի զէ-րինէ ալմըշ օլտուղու զէնճիլէր (սիեահլար) մէսէլէսի իլէ Բասիֆիք տէնիզի զրերլարը-նա Զինլիլերին հիճրէթի տէվամ իթտի-կի թագտիրտա, թապիաթը իլէ տարի-հատ իթմէքլիեէ մէճպուր օլանաղը Զինլիլեր մէսէլէսի սայէսինտէ, պու-տան սօնրա կէլէճէք էլլի սէնէ զարֆրն-տա, ատի ճինատէն էհալիլերի թալիմ ու թէրպիյէ իսէրէք, քէնտինէ դարրշ-տրրրպ դայդ իթմէք սանատարընտա քէսպի մէհարէթ իթմէք իչին ուք չօգ ֆուրսաթ պուլաճագ տուր։

ՄԻԻՃԹԵՄԵԱՑԻ ԱՄԷՐԻԳԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Պրազիլեալըլար վէ Արժանթինլիէր նի-հայէթիլ էմր Բարակուէլիլեր ի զէրի-նէ պիր ֆիթուհաթ իթմէքլիյէ մու-վաֆֆագ օլապիլմիշլէր տիր։ Շէօյլէ քի,

Մէգքիւր միթթէֆիգ հիւքիւմէթ-լեր, պիր գաչ տէֆա Հիւմահիթա գա-լեատը իւզերինէ շէտիա հիւճումար իթտիքտէն սօնրա, յուլիսին 25ինճի կիւնիւ մէգքիւր գալէայը զապթ իթ-միշլեր տիր։

Գալէանընն տէրունինտէ խայլիճէ միւ-հիմմաթ պուլունմուշ իսէտ, ասլա եէյլճէք պըրագըլմամըշ իմիշ։

Շէհիրին էքսէր պինարընը, զաթէն, ատթլան կիւլլէլէրտէն խարապ օլմուշ իտի։ Հալ պու քի, քիլիսէ քէնտի մէվ-գրսը սատեսինտէ, սայքի հիչ գեսլէն-մէմիշ կիպի իտի։

Ճուլիս 10 վէ 16 կիւնլերի հիւճում-լարընն մուվաֆֆագիյէթ պուլմուշ օլմամերը, խայլիճէ թէլէֆիսթլարընը տախի մուճիպ օլտուղու իչին, մէյ-եուսիյէթէ տիւշմիշ օլան Պրազիլեա վէ Արժանթին էհալիսի, պու ֆիթու-հաթըն հավատսինի ալտրգտա, ար-թըգ նէ տէրէճէտ շազ վէ մէսրուր օլ-տուգլարը թարիֆէ հաճէթ տէյլ տիր։

Պազըլարը պու ֆիթուհաթտան սօնրա, ապթըգ պու ուզուն ճէնկին սօ-նու կէլմէյէ հագգն օլտուգունու մէ-մուլ իթմէքտէ իսէլերտէ, պիւյիւք եիւ-բէքլի ֆագաթ ազըգ օլան Բարակուէ-լիլերին, գօրայլըգլա քէնտի տիւշմէնլէ-րինէ պաշ էյմէյճէքլերի տահա զեեա-տէ մէմուրտէն տիր։

Պագալրմ պու ճէնկեավէր էհալի, քէնտի էն պիւյիւք կիւվենճէք մահէլ-լի պէօյլէլքէ տիւշմէնլին էլինտէ կէչիք-տէն սօնրա, քէնտինի մուհաֆազա իթ-մէք իչին, գա՞նգի եէնի մէվգրյէ սրրը-նաճագ տուր։

Լէհիթանատա Բլոք չէհրինին գա-թոլիք սէրբիսկոպոսու, Ռուսիա հիւ-քիւմէթի էմրի իլէ թէճէմմիւ իթտիրիլ-մէքտէ օլան գաթոլիք բահիպլերինտէն իպարէթ սինօթա վէքիլ կէօնտէրմէքլիյի

ըէտտ իտուպ, վէ Բաբաեա թապի օլ-տուղու հալոէ պաշգա հիչ պիր հիւքիւ-մէթէ իթտաթ իթմէեէճէկինի պէեան իյլէմէսի իւզէրինէ, հիւքիւմէթ թարա-ֆընտան ախզ ու կիրիֆթ օլունարագ նէֆի իտիլմիշ տիր։

— Բոմատան ալընան մէքթուպլար-տա օգունտուղունա կէօրէ, Մակլիա-նօտա գարտինալ տ'Անտրէանը եէրինէ բիսկոպոսլուգ քիւրսիսինէ օթուրմադ իւզրէ, գարտինալ Բէյզախ, Իթալեա տէվլէթի թարաֆընտան իճապ ի-տէն բուիսաթ ֆէրմանընը թահսիլ իթ-մէքսիզ ին, Մակլիանօ չէհրինէ կիթմիշ օլտուղունտան, Իթալեա դըրալը անըն թէվգրֆընը էմր իյլէմիշ իսէտ, օրա-լարըն սու պասմըշ օլմասընտան տօլաեր թէլէկրաֆ խաթթլարը դօրմուշ օլտու-ղունտան, մէզքիւր էմր կիճէ եէթի-շինճէյէ գառար, մէրգում գարտինալ Բէյզախ իշխիպ ֆիրար իյլէմիշ վէ Բո-մա թօրրաղընա սըղընմըշ տըր։

— Կէչէն կիւնլէր, Իթալեա գրա-լը պիր պիւյիւք գազա կէչիրմիշ տիր. չէօյլէ քի, ավա չըգմըշ օլուպ, վէ պիր կէյիք գովալամագ իւզրէ աշաղասը ու-չուրում պիր գաեա իւզէրինտէն կէչմէք-տէ իքէն, գայատան պիր բարչա թաշ այրըլմըշ, վէ պու թէհլիքէլի հալի ուզագտան կէօրմէքտէ օլան պիր չօպան տէրհալ գրալ հազրէթլէրինին իմտա-տընա դօշմուշ օլմասա, միչարիլէյհ հազրէթլէրինին ուչուրումտան աշաղը տիւչէճէկի չիւրհէսիզ իմիշ։ Արթըգ մէրգում չօպան, չօպանլըղընը թէրք իթմիշ օլմալը տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԻՍԱՊ

Փրկիչին իտարէսինի տէր իւհտէ վէ ինճ-բա իթմէյէ պաշլատրգտան իւչ այ սօնրատան պաշլաեարաղ, պաղը պիչարէկեան տիւչ-մէնլէրի հաէտլէրինտէն նաչի, պաշըմրզա կէլէն պէյլէր, չէքտիկիմիզ սըգընթըլար, կէօրտիւկիւմիւզ հագարէթլէր, վէ տիւչար օլտուղումուզ զարարլար մալիւմ տուր։

Լախթէ, եալանճը, միւֆսիտ վէ խօտ-պին ազէռէբլէր, մէզքիւր իտարէմիզտէն տօլաեր զայրէթի միլիյէ վէ բրիգաթը գալ-պիյէ իֆթիխարըլա միւֆթէխիր պուլունան անընմրզա էնվաի լէքէլէր սիւրմէյէ չալըշ-տրգտան, վէ միւրատլարընա իրէմէյէրէք մահզուն օլտուղուտան սօնրա, պիր սօն թէճ-մահզուն օլտուղուտան սօնրա, պիր սօն թէճ-բիւպէյէ տահա չըգրշարաղ, կիւնա վէրիլէն սէպէպլէրտէն մէճպուր օլարաղ պիզզաթ քէնտիմիզ իսթիֆա իթմէմիշլիզէ. պիր հիյ-լէմիզ թուռուլարագ տէֆ իտիլմիշլիզ տիր կիպի, ինչա իթտիրտիկիմիզ մէքթէպին մէ-սարիֆաթը ինչախեէսինի պիզէ թէտիյ-եէ իթտիրմէք սէվտասընտա կէզմիշլէր, վէ պունա տախի գան-ոթ իթմէյէրէք, վէ հէր նէվի է-ըն վէ էֆՊՈՒ-Է ԻՐԻՔ-ապ վէ ինթիսար իյլէյէրէք, Պապր-ալիյէ թագրիր եաղտրարագ հիսապ իսթէմէքլիյէ գալզըշ-մըշլար իտի։

Արատան պիր գաչ այ կէչտիքտէն սօնրա, բաթրիքխանէ, հիչ պիր չէրիթ վէ հիչ պիր նիզամ անքեատընճա մէզքիւր մէսարի-ֆաթը պիզտէն լաղըմ կէլմէյէճէկինէ իգնա օլմուշ, միլլէթճէ պիր պօրճ օլտուղունու թանընմրզ, վէ հագգ սահիպլէրինին փարա-լարընը վէրիմէսինէ սայ ու հիմմէթ իտիլ-մէսինի արզու վէ նէյէթ իյլէմիշ տիր։

Օլ վագրթ պիզ տախի, իրանլարըմրզ ան-քեատընճա, եանի հէրքիմ օյուր իսէ օյուն պէշ փարալրգ պիր չէյլ վարընճաեա գա-տար հիսապ վիրմէկէ հազիր պուլունմագ-տա օլտուղումուզտան, Օգսէն էֆէնտի իսա-ճասարեանը թարաֆըմրզտան վէքիլ իտէ-րէք, բաթրիքխանէյէ եէկեան եէկեան հի-սապլարըմրզը թէսլիմ իթմիշլիզ տիր. նասըլ քի պիր գաչ հաֆթա էվվէլտէ Բարունակ պէյ, Մարկոս էֆէնտի Ազաբէկեան, վէ Օգ-սէն էֆէնտի իմգալարբյա բաթրիք էֆէնտի հազրէթլէրինէ թագտիմ գըլընան մադգա-թանրն սուրէթինի Մանգուամէմիզտէ տէրճ ու իլան իթմիշլիզ տիր։

Իշթէ պու տէֆտ. արա եէրտէ մէյտա-նէ կէթիրիլէն պիր թադըմ կիւճլիւ-քէրտէն սօնրա, մէզքիւր հիսապլարըմրզը լէքէյի հիյլէտէն քեամիլէն արի օրմասընա տայիր շու աթիտէքի Պաշտօնական Ցանուցում, իլան իտիլմէք իւզրէ, ճանիպի բաթրիքխա-նէտէն թարաֆըմրզա կէօնտէրիլմիշ օրմա-ղէն, պիլիֆթիխար նէչը ու իլան իտէրիզ։

Հէր նէ գառար պիզվ խահնախահ խա-սիմլիք եթմիշ օլան բաթրիքխանէ թարա-ֆընտան պու սատապաթրմրզ չէհատէթի ա-լէնէն վէ բէսմէն պիզէ վէ էհալիյէ վէրիլ-մէսիյլէ. քեաֆֆէյի պէազէպանլարըն սիւ-քիւթէ մէճպուր օլաճագլարընտա չիւբհէ եօգ իսէտ, պիզ պու ճիւմլէ իյէ տախի, էվվէլքի իլանլարըմրզը թէքէրրիս իտէրէք, հէրքէսի տավէթ իտէր, վէ խապէր վէրիրիզ քի, հիսապլարըմրզ մէյտանտա տըր, վէ քիմ քի կիզլի վէ աչիքեար սուրէթտէ, վէ տօղ-ռուտան վէ տօլաերտան պէշ փարալրգ պիր հիյլէմիզի կէօսթէրէպիլիր իսէ, Հօմրիմիզ-պէն թա սօն տապրգասընա գառար, պէշ դաթ ճէրիմէսինի չէքմէքլիյէ. քէնտիմիզի չէրան վէ նիզամէն պօրճլու իլան իտէրիզ։

Քեա՞չքի, միլլէթճէ տահիրէլէրիմիզին քեաֆֆէյի տախի, պու եօլտա պիր հիսապ վիրմէքլիք գուորէթ վէ ճէսարէթիյէ իֆ-թիխար իտէպիլէսյիյէր։

Հայը՞ֆ քի, նէ բաթրիքխանէ պիզիմ հագգրմրզտա գուլլանտըղը մուամէլէնին հիչ տէյիլ իսէ եիւզտէ պիր գրամընը էն չիւբհէլի ատամլար հագգընտա իսթիմալ իթ-միշ տիր վէ իթմէքտէ տիր, վէ նէտէ պիր տայիրէ վէ պիր Փրկիչ հոգարարձութիւնու պու եօլտա պիր հիսապ վէրմիշ, վէ տէֆ-թէր մէյտանէ կէթիրմիշ տիր։

Ացէպա, պարի պունտան սօնրա, պիղ-տէն իսպրէթ ալարագ, վէ զաֆլէթ ուզգու-սունտան ուեանըպ ազլընը պաչընա թօրյա-եարագ, հէր սէմթին վէ հէրթարաֆըն էհա-լիսի, քէնտի կաթուզիկոսլարընտան, բաթ-րիքլէրինտէն, առաջնորդլարընտան, չօր-պաճըլարընտան, թաղական խորհուրդլա-րընտան, միւթէվելլիլէրինտէն, դապզիմալ-լարընտան, վէլ հասըլ հիսապ վիրմէյէ պօրճլու օլանլարրն քեաֆֆէյսինտէն, հիչ տէյիլ իսէ պիր իքի սէնէտէ պիր տէֆա ա-լէնէն վէ նիզամէն հիսապ ալմագլըղա, վէ ալտրգլարը հիսապլարը ալէնէն նէչը ու ի-լան իթմէքլիյէ պաշլաեաճ՞ագ մը տըր։

Մութլո՞ւ օլ կիւնիւ կէօրմէքլիյէ նայիլ օլանլարա։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ ԹԱՌՆ ԺՈՂՈՎՈՅ

Այս անգամ խառն ժողովը փանոսեան կարապետ էֆէնտիի հաշուոց քննութիւնը կատարելով, հարկ կը դատի հրատարակել որ փանոսեան էֆէնտին իր մատակարարութեան օրով Պատրիարքարանէն առած ազգային հատոյցները՝ նոյնպէս բարեպաշտ հասարակութենէն ժողված կամաւորնուէրները՝ ճշդիւ եւ մանրամասնաբար արձանագրել տուած է իր տումարներուն մէջ. նոյնպէս ծախուց կողմը մանրամասն կերպով նշանակել տուած է իր մատակարարութեան օրով բրած ծախքերը թէ Պատրիարքարանի եւ թէ Հիւանդանոցի համար, հետեւապէս բոլոր հաւաքած արդիւնքները դիշեալ երկու ազգային հաստատութեանց պիտոյից համար գործածուած են։ Բայց 160,141 ղրշ. պարտք մը մնացած է, իսկ 68 փետրուար 1 էն վերջը, փանոսեան էֆէնտին 30,818 ½ ղրշ. ալ հաւաքած բլլալով, որուն հաշիւը տուած է, եւ այս գումարը իջնալով պարտուց գումարէն կը մնայ 129,322 ½ ղրշ. պարտք։

Ազգային վարչութիւնը փանոսեան էֆէնտիի եօթնամեայ մատակարարութեան հաշուոց քննութեան արդիւնքը այսպէս գտնելէ ետեւ. կորոշէ ըստ առաջարկութեան Բարունակ պէյի եւ փանոսեան Կարապետ էֆէնտիին փոխանորդ Օգսէն էֆէնտիի՝ մասնաժողովմը կազմել, որուն պաշտօնը պիտի բլլայ վերոյիշեալ պարտքը հետզհետէ ջնջել բարեպաշտ ժողովրդեան առատաձեռն նուիրօքը, ինչպէս որ մինչեւ հիմա թէ Ս. Փրկչի եւ թէ Պատրիարքարանի ծախքերը բարեպաշտ հասարակութեան առատաձեռնութեամբը եղած են։

Յիշեալ Մասնաժողովոյ անդամ ընտրուած են.

Գեր. Ներսէս սրբազան
Վեհ. Բարունակ պէյ
Մեծ. Ասապա էֆէնտի
» Սիլեան Սահակ էֆէնտի
» Օհանեան Բարսեղ »
» Զարդարեան Գեորգ »
» Փանոսեան Կարապետ »

29 օգոս. 1868

Ի Պատրիարքարանի Հայոց
Կ. Պոլիս. (Կնիք պատրիարքարանի)

— Վերջին անգամ Նիկոդոս եպիսկոպոսին ինդրոյն մէջ, Ս. Պատրիարքին, ասկից առէջ ընդհանուր ժողովոյն որոշումը չը յարգելէն յառաջ եկած ընդհանուր Ազգին անպատուութիւնը, եւ բեսփոխանաներէն ոմանք իրրեւ Ս. Պատրիարքէն առ Ազգային իրաւունս վերջին հարուած մը համարելով, բողոքագիր մը ստորագրելու վրայ ըլլալնին ի լոյ իմացած ենք։

— Բուսաճուգտան ալտրղըմրզ պիր մէքթուպտա եաղըլտրղընա կէօրէ, թիճարէթ միւտիւրլիկի մէմուրիեէթիյլէ օլ թարաֆա կիթմիշ օլան Աղաթոն Մըկրտիչ էֆէնտի, օրատաքի միլլէթ մէքթէպիմիզ ին պիր նիզամ թահրընա ա-լընմասընա սայ ու հիմմէթ իթմէքտէ իմիշ։

— . . . Խմբագիր.

Լրագրաց մինչեւ այսօր մեզի համար գրածներուն դատաստանաւ քննուելու ժամանակին սպասելով պատասխան մը տուած չէի, բայց հիմայ որ ամբաստանութիւնները քննութեան տակ ինկած են, եւ լրագիրք դարձեալ ամբաստանութիւններ կը հրատարակէն. եղած բաներուն պարագաները փոխելովն եւ դեռնագործութեան կերպարանք մը տալով, հարկ սեպեցի պէտք եղած պատասխանը գրելով, բանին բուն եղելութիւնները վաւերական գրութեամբ ապացուցանել. որպէս զի արդարութիւնը չը ծռի։ Այսպէս մեզի ամէն բանի օրինակ տուող աէրն մեր, որ մէկը քեզի ապտակ զարնէ նէ միւսը դարձուր ըսաւ. արդարութեան առեւնին առաջը իրեն ապտակ զարնողը յանդիմանելով, իր օրինակաւը մեզի արդարութիւնը պաշտպանել սորվեցուց։ Մեր ալ մեզ արդարացնելուն առաջին նպատակ արդարութիւնը պաշտպանել է, իսկ մեր անձին պաշտպանութիւնն երկրորդական ըլլալը մինչեւ հիմայ լուութիւն պահելս յայտնի է։

1868 օգոստոս 31
Յիւսկիւտար

Կարապետ Եպիսկոպոս Սեբաստացի

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Մանր-մեծ խոսքեր Ընելէրաֆ.

Վիէննա 11 սեպտեմբեր սաստկ.

Գարտինալ Բէյզէր, Վիէննա սէրբիսկոպոսլուգունտան իսթիֆա իթմիշ լքէն, պու տէֆա իսթիֆասընը կէրի արմըշ տըր։

Լանդրա մէճլիսի (Լանտթակ, միլլէթ մէճլիսի տիմէք օլուպ, վէ Ավստրիատա պիր գաչ թանէ օրտուղունտան, Պոհեմիա բարլամէնթասու օրմայը տըր) քէնտի հէր պիր ազգարընա «Պէն Ավստրիարեըմ» տէտի իգրար իյլէմէլերինի թէքլիֆ իթմիշ տիր։ (Միլլէթ ըվ մէս լէսինտէն տօլաեր գուհուրա կէլէպիլէճէկի թասմին օրունան պիրուտէթին էօնիւնիւ ալմագ իչին, մէզքիւր թէքլիֆ մէյտանա գօնմուշ օրմայը տըր։)

Լամպէրկտ, Տիէթ մէճլիսինտէ ազգթոր Սմօլքա թարաֆընտան զուհուրա կէլէն թէքլիֆ բէտտա օրունմուշ տուր։

Մաճար իսթանտա Հանվէտալէր ճէմիյէթի բէյիսի Պէնիյրի նամ զաթ, պիր իքի այտան պէրու կիճէլէյին զայրա ոլմուշ իտի, նասըլ քի պունտան ագտէմ տախի զեբրինի կէչմիշեզ տիր. պու տէֆա մէրգումուն լուշէսի պուլունմուշ տուր։

Ֆիօրին 115 20.

Մանր-մեծ խոսքեր Ընելէրաֆ.

(Հէյնա Բէ-Ընը.)

Լոնդրա 11 սեպտեմբեր ուշամ.

Ալոպամա մէսէլէսինի, քէնտի էֆքեատընա կէօրէ հալլ ու թէսվիեէ իթմէք իւզրէ, Ամերիգա հիւքիմիթի թարաֆընտան Լօնտրա սէֆիրի Մ. Բէվիրտի Ճօնսընա մէպունիեէթի վէրիլմիշ օլտուղունու, Լիվերբուլ Մէրքիւրի նամ զազէթա թուստիգ իթմէքտէ տիր։

Էսհամը ումումիեէ 39, զաեէթ կէվշէք տիր։

Լիվերբուլտա բամուգ բիսչասը տիւշմէյէ մէեալ տըր։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

Լոնդրա 10 սեպտեմբեր.

Բումէլի վէ Թունա եուսմուշագ պուղտայը, շիլ. 446
Թունա մըսըր պուղտայը, տուրկուն շիլ. 346
Անատօլու արբասը շիլ. 29
Թիֆթիք » 426 բէ.
Ագիօն գավի » 266
Անատօլու եաբաղրսը երդանմրշ 9 բէ.

Մարտէլ 10 սեպտեմբեր.

Թունա եուսմուշագ պուղտայ 128/124 ֆր. 30.
Կուրճի եաբաղրսը երդանմրշ ֆրանգ 70
Պուրսա ֆիլաթուրու Ա. մարգա » 138
Տէլինմիշ գօղա, ճինսինէ կէօրէ 9 տան 14

Լէվերբուլ 10 սեպտեմբեր.

Օրթա Դիւ-Օրլէանս բամուղու 10 7/8 բէնա
Սաթը 10 պէն պաչեա Օրլէանս, բիրաչ տուրկուն։

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ
ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օգոս. 30 Ամշամ գաբանտը . . . 42-21
» 31 Սապահ աչրտը 42-20
» » Էն եիւքսէք 42-20
» » Էն աչաղը 42- 8
» » Էօյլէն գաբանտը . . 42- 8 1/2

ՏՕԴԹՕՐ ԳՈՒԿԷԼ
ԿԷՕԶ ՎԷ ԳՈՒԼԱԳ ՀԷՔԻՄԻ

Միւմայիլէյհ տօգթօր Փէյ-օղլուտա թէրճիման սօգաղընտա 16 նիւմէրօլու իսթէտ, բաղարատան մատատա հէր կիւն կէօզ վէ գուլագ իլլէթլէրինի պագըպ, վէ սայը վէ ճիւմա կիւնլէրի տախի էօյլէյէ գառար խայրաթ պագաճագ տըր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԷԷ

Զամթը հազրէթի փատիշահի, տիւն ախշամ, իզմիտ թարաֆլարընա ա-վա կիթմիշ տիր։

— Ալընան պիր թէլէկրաֆ խապէրլէնէ նէզարէն Տավուտ բաշա հազրէթ-լերի պիր գաչ կիւն Լօնտրատա կէչիրմիքտէն սօնրա, քէնտիլերէ իհտալ պուլյան մուհիմմ մէմուրիեէթին միւզաքէրէսինէ տէվամ իթմէք իւզրէ փարիսէ ավէտ իյլէմիշ տիր։

— Պրուսատա ինկիլիզ գօնսօլոսու Մ. Սանտիսընն, ատաֆրանկա սեպտեմբեր 6տա վէֆատ իթմիշ վէ ֆիլրատասը կիւնիւ պիւյիւք իհթրամատ իլէ տէֆն օյունմուշ տուր։ Միւթէվէֆա, ինկիլիզ հիւքիւմէթինին մէմալէքի Շահանէտէ օյանէն էսկի գօնսօլոսու տուր տէնիր։

— Մէքթէպի Սուլթանիեէ, շակիրտանը, պու կիւնլէրտէ 30 նէֆէր գառար արթմըշ օլուպ, վէ բիվանէթէ կէօրէ, իսլամ, Պուլղար, Էրմէնի վէ Բում շակիրտանըն տէ օրթտէ իւչիւ Բումճա տէրսէ պաչլամըշլար տուր։

— Տիւնքի նիւսխ միզտէ Փէյ-օղլուտաքի թէլէկրաֆ մէմուրունուն, Տէվլէթ-ալիյէ թարաֆընտան վէրիլէն իմ-թիազը իճրա իթմիշ օրմատըը իչին, Պապր-ալտէ թահրը մուհաքէմէեէ ա-լընճագընա տայիր Սէնատոյէ Սէնէֆրէ-արարագ պիր հավատա նէզար էյլէմիշ իտիք. Ալբրղըմրզ մալիմմաթա նէզարէն, պու պապտէ Սէնատոյէ Մէնէֆրէ իշեթտիկի եանլըշ օլուպ, վէ անրախմագ իսթէ-տիկի մ. մուր, Պ.-օղլու թէլէկրաֆ մէր-քէզի տիրէքթօրու Մ. Միլենճէն տէտիլ տիր։

— Շերբէթի խայրիեէ թարաֆընտան, վարօրլարըն վագթի հարքէթինէ եէթիշմէք իչին էհալիյէ պիր պէօ-

յիւք սուհուլէթ վերմէք իւզրէ, քէօրբիւ-նիւն էքի պաշլարընտա պիրէր պիւյիւք վէ էրէյիճէ ուզագտան ֆարդ օլունա-պիլէճէք սաաթլար վազ օլունսաճագմըշ։

ՃԷՊԵԼԻ ԼԻՊՆԱՆ

Գօրէսբօնտանա Խթալիէն նամ դա-զէթատա շու աթիտէքի պէնտ օգունմուշ տուր։

«Տավուտ բաշա հազրէթլէրինին եէ-րինէ պիր պաշգասընըն նասպը մոտտէ-սի իլէ պիրլէքտէ զուհուրա կէլմիշ օլան հալլէր, վէ Ճէպէլի Լիպնանընն խտա-րէսինէ տայիր հէր պիր խուսուսա մէ-նութ պուլունան մէնաֆիի մուհիմմէ, եէնի նասպ օլունան վալինին իլք իճ-րաաթ վէ հարաքեաթընա խասսէթէն պիր էհլիմիեէթ քէսպ իթտիրիլէր։ զի-րա, պու էեալէթին հալը խթիգպա-լիսի, պաշլրճա միշարիլէյհ եէնի վալինին մէզքիւր իլք իճրաաթընա պաղլը տրը։ Տիմէք տիր քի, Ֆրանգո բաշա հազրէթլէրինին, մէզ-քիւր Եեալէթտէ իսթիւնլիւք խատտա-սընտա կէզէն էքի մուխալիֆ ֆրդգաեա գարշը պուլունանճադը թավր ու հարա-քեաթը տիդդաթը թամամ իլէ կէօզէ-տիլմէսի հադդը տրը։

«Պունտան ադտմճէ մուխպիրլէ-րիմիզ են թահրիրաթընտա, բաշայի միշարիլէյհ հազրէթլէրինին Մարօնի բուհ-գանլարընը, պաշդալարընտան զ իստէ իսթիւն թուրմանդտա տրը կիպի կէօ-րիւնմէսի, վէ քէնտիսինին նասպ օլուն-մասը խուսուսունուն, Եուսուֆ Ռէբա-մի թարաֆտարլարը գալկինէ, ազ եա-խօտ չօդ սահիհ իսմիտ պրրադմըշ օլ-տուգու իչար օլունմուշ իտի։ Ֆրանգո բաշա հազրէթլէրինին, մէզքիւր Մա-րօնիլէր ֆրդգասընա իթմիշ տիր կիպի կէօրիւնէն վատլերի, քէնտի կէլմէզտէն էվվէլ Ճէպէլի մէզքիւրտէ զուհուրա կէլմիշ օլան քեաֆֆէյի հարաքեաթը չէտիտ իւզէրինէ պիր էօրթիւ էօրթ-մէք էյէ քէնտիսինի մէճպուր իթմիշ օլ-մալէրի էսկի շաեան տրը։ Համիթա Սաման–Ա.քէլ վէ Սամսուն–Սալէթ նա-ման իքի նէֆէր հայատա սէրկէրտէլէ-րինին, հիքիմէթ իշլէրինտէ պիրէր մէմուրիեէթէ կէտիրմէ քնիեէթի իւզէրինէ մէշվէրէթ իյլէմէք իւզրէ, հիքիմէթ դօնտաղընա չաղրըլմըշ օլմալէրի պէլէ թատ-տիգ օլունմուշ իմիշ։ Մէրգուման իքի սէրկէրտէլէր հատտա ու հուատատ թէ-ճուվուզ իտէճէք չէյլեր թալպ իթմիշ օլտուգլարընտան, անլէրին մէմուրիյէթէ նասպ օլունմասը նէյէթինտէն վազ կէ-չիլմէք լիեէ մէճպուր օլունմուշ, վէ հայ-տուա սէրկէրտէլէրի քէնտի գարիյէլէ-րինէ տէօնիշլեր վէ նինէ էվվէլքի էհ-լի ըզ սանսատլարընա տէվամ իտէ-ճէքլէրինտէ շիրհէ եօգ տուր։

«Շիրհէսիզ Ռէբամիլէրին հիանիա թէ-վիճճիհիանիա ճէլպ իթմէք իչին օլան իշ պու միտատէլէր, նէ մաղսէտ իլէ օ-լուեօր իսէ մուվաֆֆաղէյէթ պուլմա-տրդտան պաշգա, եադրն վազրթլարտա զուհուրա կէլէն հիճռմ ու թազեի-գաթտա զարարտտան օրմուշ օլանլարա կէ-բէյի կիպի էնտիշէ վէրմէքտէ տիրլեր Ֆի-վազը։ Տավուտ բաշա հազրէթլէրինին եօլճու օրմասը հէնկեամընտա վէրկիլէ-րին թօրլանմասը գուսուր պրրադրմըշ իքէն, պու տէֆտա մուլիեէնին իհթի-եաճաթը սէպէպինտէն թէքրար թօր-լամադա տէվամէ մէճպուրիեէթ հասրլ օլմուշ օլտուգունտան, Ճէպէլին Շիմալ-նահիյէլերի էհալիսի, Եուսուֆ Ռէրա-մինին Ճէպէլէ կէլմէմիշ օրմասընը պէհ-նէ իտէրէք, մէզքիւր վէրկիլէրին թէտի-եէսինէ շէտիտ սուրէթտէ մումանատի իյլէմիշլէր տիր։

«Ֆրանքօ բաշա հազրէթլէրի, Պաթ-ռիարք դայիմմոգամը թարաֆընտան տէր-հալ պիլտիրիլմիշ օլան մէզքիւր խատպէ-րի էշիթտէքտէ, թէլէկրաֆլա վէրկի-լէրին սէրիան թէտիեէ օլունմասընա տա-յիր, վէ մուխալիֆէթ իտէնլէր հագ-զընտա թէհտիտամիզ էմիրլէր իրսալ էյ-լէմիշ տէր։ Լաքին մէզքիւր էմրէ պիւ-պիւթիւն մուղայիր վէ սէպէպի նամա-լիամ պիր թէտպիր օլտուղու հալտէ, այնի վագրթտա Մանթրիամտէ պուլու-նան էքի պէօյիւք Ֆանտարմ ասաքիրի տաիրի կէրի չաղրըմըշ օլտուղունտան, մանէլլի հիքիմէթլէր։ Վալի բաշա հազրէթլէրինին թէհտիտլէրինէ, իգ-թիզայի հալտէ, պիր մրզտար գուվվէթ իլէ թագվիեէթ վէրմէք էչին։ պիւս-պիւթիւն եարտրմարզ դարմըշլար տրը։

«Իչթէ պունտան շու նէթիճէ հասրլ օրմուշ տուր քի, քէօյլիւլէր տահա զ իս-տէ մուխալիֆէթ իթմէլէրինէ տէվամ էյլէտիլէր։ վէ վալի բաշա հազրէթլէ-րինին, մէզքիւր էեալէթա դարշը սա-հիհտէն տաքիր սէվգ իթմէքլէյէ գա-բար վէրմէսի տահի բէք մէճհուլ պիր քէյֆիեէթ տիր։ Զիւնքի, Ֆանտարմ-լարը չօդունա սիլահլարընա կիթմէք ի-չին բուխատթ վէրիլմէսի, վէ սիլահ ալմընտա պուլունանլար իսէ հէման եէ-տի այտան պէրու մասդ ալմամըշ օլ-տուգլարը իչին խօշնուտ պիր հալտէ պուլունմատըգլարը խուսուսլարը, հա-պէլ իգթիզա հարպիեէճէ մուտտէլէթա թէչէպպիւս իթմէք իչին ֆիլվաղը էպէ-յիճէ պիրիր կիճլիւք սայըլապիլէճէք-լէրինտէ շիրհէ եօգ տուր։»

ՈՒԼԱՀ ՊՈՒՂՏԱՆ

«Պուքրէշտէն վարիտ օլան խապէր-լէրտէն էօյլէ անլաշըլըր քի, Պուղդա-րիսթանտա զուհուրա կէլէն սօն վագտա-լարտա Ուլսահ Պուղտան հիքիմէթի մէմուրինինտէն իլճագ օլան պուլունմուշ օլտուգունա տայիր Պապը–ալի թարա-ֆընտան վուգու պուլան թէչէքքի իւ-զրինէ, տիւէլի մուազզամա միթթէֆի-քէն պիր թէֆթիշ ազմադ նիեէթլէրինի, ադրպէյճանտար պիւսպիւթիւն կէրի պր-ռադմըշլար տրը։ Շէհրի մէզգուրտէն պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, էվվէլ էմիրտէ Տէր–սեատէթտէ զանն օլունտուղու կի-պի, պու պապտ տիւէլի մուազզամա-նըն իթթիֆադը թէքմիլ տէյիլ իմիշ, Ֆրանսրգ Ինկիլիզ վէ Ավսթրիա մէմուր-լարընա, Ուլսահ Պուղտան հիքիմէթի նէզտինտէ միթէֆիքէն հարէքէթ իթ-մէլէրինէ տայիր թալիմատ վէրիլմիշ իսէտ, բրէնս շարը ճէնապէրինէ պէօյ-լէ հէրսի պիրտէն կիտիպ թէչէքքի իթ-մէք թէսավվուրունտան վազ կէչիրմէյէ մէճպուր օլունմուշ տուր։ Զի նքի Շարգ-տա սուլհուն պօղուլմամասը իչին սահի-հէն մէնֆատլարը օլան Լվրօրա տէվ-լէթլէրի, բասթ կէլէ հարէքէթլէր իլէ բրէնս Շարլըրն հիքիմէթինի սարա-մամադլարդա պիւյիւք էհէմմիյէթէ վէր-միշլէր տիր։ պա խուսուս էօյլէ պիր վա-դրթտա քի, միշարիլէյհ բրէնս Շարլը-նըն էթրաֆընը տախլիլ միշքիլտթ սարմըշ օլտուղունտան, միշարիլէյհ թարաֆընտան մէզքիւր կիճլիւքլէր զալէպէ իթմէք իչին, չօդ դայրէթ վէ ճահտ ու իգտամ օլունմազլարդա իհթի-եաճ վար տրը քի, պու պապտ տիւէ-լի համիեէ միշարիլէյհտէն խօշնուտ տուրլար։

(Լէվանդ։)

ԱՇԱՂԸՆՏԱՆ ԱՏԱՄ ԱՍՄԱԳ

Տինքի Նիւսխէմիլտէ տէրճ իտիլէն Օսմանճա մէքթուպունտա, շու պիր էքի սաաթը տախի օգունմուշ տուր։ «տէվ-լէթ վէրկիլէրինին թէտիյէսի իչին, պիչարէ քէօյլիւլէրի, կիւնէշին անընտա ԸՆԷ ՇԱՂԸ ՍՈՄԱՓ ՏԷՀՇԷԹԼԻ ատէթի քի, հէնուզ պու կիւնէրտէ թէքրարէն իճրա օլունմուշ տուր»։

Թաշրալարտա էնգայի ֆէնալըգլար վուգու պուլտուղուն իշեթմէքտէ իսէք, լաքին միրի բարասը թահսիլի իչին, կիւ-նէշին գարշըսընտա պաշ աշաղը ատամ ասմագլըգ պարպարլըդը տախի վար ի-տուկին ասլա իշեթմէմիշ իսէք։ վէ հա-լէա տախի, ածէպա պիր եանլըշլըգ վար մը տրտէյի, մէզքիւր մէքթուպու եա-զան զաթտան պու դազէթամըզա թէք-բարէն վէ թաֆսիլէն, եանի գա՞նդի քէօյտէ, վէ գա՞նդի ատամ իւզէրինտէ իճրա օլունտուղուն սիւվալ իյլէտիքտէն պաշգա, հիքիմէթի սէնիյէէնին նա-զարը տիգգաթընը, պու խուսուս իւ-զէրինէ միլլէթ, տէվլէթ, ատալէթ, ինսանիյէթ վէ մէսէնիյէթ խամինէ խասսէթէն տավէթ իտէրիզ։ զերա, էօյլէ պիր պարպարլըդ պու տէվլէթէ վէ պու ասրա զէրրէճէ եադըշմասըգտան պաշգա, տիւնեանդն հիչ պիր վագթընա վէ հիչ պիր տէվլէթինէ տախի եադըշմա-եաճաղը շեբբհէսէն միսթադնի տիր։

— Պու-սատէթտէ մուգիմ եու-նանլարընը կէչէն կիւն Գալաթա պօր-տասընտա մէճլիսէ թօրլանըպ, եունան-գրայը վէլիի ահմընն տօղմասը միւնա-սէպէթի իլէ թարաֆլարընտան գրայ հազրէթլէրինէ թէպրիքլէրինի թադտիմ իթմէք իւզրէ վէքիլ ինթիխապը զրմիրն-տա, զու հուրա կէլէն միւնազասաեր պիլ-տիրմիշ իսէք։

Պու տէֆտա պիր Բում թարաֆընտան Լէվանթա եազըլան պիր մէքթուպտա օգունտուղունա կէօրէ, պու մատտէ հագդընտա իքի տէֆտա մէճլիս օլմուշ, վէ ճիւմա իրթէսի կիւնքի սօն մէճլիստէ, մէճլիսին նէ մագսէտ իլէ թէճէմմիւ իթ-միշ օլտուղունու իյդահ իթմէք իչին պիր ավօգաթ արանըպ պուլունմուշ, վէ մէր-գում ավօգաթ գալդըպ մէճլիսին մէմու-րիյէթինի իյդահ իսէճէք եէրտէ, պիզ-գաթ քէնտի էֆքէարլարընը պէհան իթմէք իչին հազրընա պաղըրմաեա պաշլամըշ, վէ քէնտի իսթէտիյի ատամ-լար նասպ օլունմասը իչին եալընըզ էվ-վէլքի մէճլիստէ ինթիխապ օլունան տէօրթ նէֆէր զէվաթատան իւչիւնիւն իսթիֆէրինի վէրմիշ վէ Մ. Ծանօս նամ մէշհուր ավօգաթին իամինի վէրմէմիշ տիր։ Պու խուսուսուն պաղըլար թա-բաֆընտան սէպէպի սիւալ օլունտուղ-տա, Մ. Սբպցունիսին եէրինէ Մ. Ծա-նօս ինթիխապ օլունմագ իսթէնիեօր կի-պի եանլըշ մանա վէրիլէրէք, լքի զաթ-լարըն թարաֆկիրլէրի պէյնինտէ պաղը գիյ ու գալ զուհուր իթմիշ իսէտ, տէօյիւշլիք նիեէթի օրմասընդտան պը-բաղըպ սավուշմուշլար վէ մէճլիս տա-զըլմըշ իմիշ։

— Բօսթանանէյի ամիրէ թարա-ֆընտան պէրրիեէ վէ պահրիեէ բօսթա-լարընն վագթը հարէքէթլէրի պէհա-նընա տախ իր նէշր օլունան պիր իլանըն սուրէթինի նէշր իսէ մէքլեսի կէլէճէք հաֆթատա թէրք իտէրիզ։ Մէզքիւրի-լանտան բօսթալարընն հարէքէթ վէ վա-սըլլարը հագդընտա էրէյիճէ իսա հաթ հասրլ օլունուղու անրաշրմագտա տրը։

— Պու չարշէմպէհ կիւնիւ չրգարը-լան քիւչիւք Մասիատէ տէրճ իտիլէն պիր գրթա Ադտրը, զար մէքթուպունտա, էէ-նի գայիմմագամ նասպ օլունան եադուպ զատէ Հիւսնը պէյ հագդընտա օգունան ոէնալէր սրրատընտա, միրի միւմայիէյ-հէն սօղագլարընն թէմիզլիյի, մահպուս-խանէլէրին թանզիմի, վէ մուհաքէմէլէր-ատ ատալէթ ու հագդանիյէթէ բիա-էթ օլունմասը զրմնընտա զուհուրա կէլմէքտէ օլան սայ ու հիմմէթլէրինտէն պաշգա, մահպատտէ պուլունանլարա հէր ախշամ քէնտի քիսէսինտէն օլտու-զու հալտէ, մում վէ սայիրէ բարասը տախի հիմմէթ իթմէքտէ խուսկի իշար խոիմի տիր։

Միրի միւմայիլէյհին պու ինսանիյէթ-լէրի թէչէքքիւրէ շատան տրը։ լաքին, շունա էսէֆ խտէրիզ քի, պէսպէլի մահպէստէ պուլունան պիչարէլէր նէ-տէրճէլէրտէ գարուրէթ վէ սէֆալէթ չէքմէքտէ իմիշլէր քի, պիզգաթ քէնտի քիսէսինտէն մում վէ սայիրէ փարասը իհտա իթտիքտէն պաշգա, պու եօլտա մէսարիֆաթ իչին, ճանիպի միրիսէն մա-հիյէէ 150 դուրուշ իհտա գրլընմասընա տայիր պիր գրթա մազգաթա թանզիմ ու թագտիմինէ տախի իհթիեաճ հիսս իթմիշ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸՃԱ ԴԱԶԷԹԱԼԱՐ

Օսմանլըճա դազէթալարտան պա-զըլարը սայթ տուա, սէնա վէ թէչէք-քիւր իլէ սիւթունլարընը տօղտուրմագ-տա օլուպ, պազըլար հավատիսաթը խա-րիճիյէյ պիր չօգտա մասալվարի չէյլեր վէ թէֆրիգալար իլավէ իթմէքտէ, վէ պիր իքիսի տախի, ֆասլ ու զէմմէ տա-յիր օլան պահսարը, հէմ բէք մուխ-թասար սուրէթտէ կէչմէքտէ, վէ հէմ-տէ քէմալի իհթիրազ իլէ տավրանմագ-տա տրրլար։

Ցուա, սէնա, թէչէք-քիւր վէ մասալ եազանլար, պէսպէլի միւտահէնէ վէ միւրայիլեկի քէնտիլէրէ պիր հէտէֆ իթ-թիխազ իթմիշ օլտուգլարընտան, օնլար-տան հիչ պիր էօզիւր պէքլէմէյիզ։ հալ պու քի հագրդաթի հալի սէրպէսթճէ պէհան իլէ միլք ու միլլէթէ, վազիֆէ-լէրի իպթիդասընճա իսրտէթ իթմէք արզուսունտա կէզէնլէր, Պապը–ալի թա-բաֆընտան միւսաատտէ օլունմազ տէյի չեւրհէ իտիպ, վէ գօրգմագտա օլտուգ-լարը էօզրիւնիւ մէյտանէ աթմագտա տրրլար։

Էվվէլքիլէրին թութտուգլարը թարիգ միլք ու միլլէթճէ պիւյիւք պիր ատէմի խրտմէթ տիմէք օլաճաղընտան, զեեատ-սիյլէ թագպիհ իտէրիզ։ չունքի, լեսանը ամմէ օլմագլըգ սրֆաթ վէ վազիֆէսինի համիլ պուլունտուգլարը հալտէ, մէմա-լեքի մահրուսէյի Շահանէտտէ մէմուրին իզէրինտէ կէօրիւլէն քիւչիւք պիր սա-տագաթը տիվ այնասը տէրունինտէ կէօս-թէրիպ, վէ սատագաթա մուղայիր հա-րէքէթլէրինի իսէ, պիթիւն պիթիւն բէրտէյի սուքիւթ ալթընտա կէչմէքտէ, վէ պէօյլէլիքլէ քէնտիլէրի միւտահէնէճի-լիքտէ պագը գալտրգլարը միսիլու, է-հալեայի ճէհալէթտէ սագլամագտա, վէ վազիֆէլէրինէ գարշը իչէյէն մէմուրինի տախի պիր գաթ տահա թէչվեգ իյէմիշ օլմագտա տրրլար։

Գօրգուլարընը պէհան իտէրէք հէր չէյի սէրպէսթ եազմահան Օսմանլը դա-զէթալարընա կէլինճէ, պիզ զանն իտէ-րիզ քի, մեզքիւր գօրգուլարը էսասը բէք գավի օլմամալը տրը։ վէլէվ էօյլէ օլ-մուշ օլսա տախի, նիզամնամէլէր ի-լէ թահրիրաթը բէսմիյէլէրի վէ նութգը Շահանէլէրի քէնտիլէրէ պիրէր սիրէր ի-տէրէք, միլք ու միլլէթին մէնֆաաթը խատրը իչին, սատագաթ վէ խալիսէթ իւզրէ պագը մէրթէպէ ֆէտագարլըգը իլթիզամ իթմէլի տիրլէր։

Զանն իտէրիզ քի պիզիմ պու սէօյլէ-տիքլէրիմիզէ չէշմի ինսաֆ իլէ նազար ի-տէն Օսմանլը դազէթաճըլարը, զուհու-րա կէլմիշ օլան պագը սիթէմ վէ նասի-հաթլարըմըզա հագդ վէրէճէքլէր տիր։ զերա, խարիճի վէ տախրլի դազէթալար-տա տէրճ իտիլմէքտէ պուլունան ֆէ-նալըգլարը էվվէլա քէնտիլէրի տէրճ իթ-մէկէ պօրճլու օլտուգլարը հալտէ, հէ-ման հիչ պիրիսինին սէրպէսթճէ նէշրի կէօրիւլմէմէքտէ տիր։

Պու սէօյլէտիկլիմիզէ եալընըզ պէ-միսալ օլմագ իւզրէ, Մու հիպպ նամ դա-զէթանըն 36 նիւմէրօլու նիւսխէսինտէ, գերտաթ հագդընտա տէրճ իտիլէն պիր պահսըն թա պէլեասընտա օգունան շու-աթիտէքի սայթըրլարը պէհան իտէրիզ։

Սէմալքի մահրուսէյի Շահանէտտէ գերտաթ մատտէսի, Էվրօպա մէմալքինէ նիսպէթլէ գէրու կէրիտտէ գալմըշ օլտուղու ինքեար օլունմագ։

— Պու եօլտա սէպէպսիզ միւտտահէնէլէր, պագը մէճպուրիյէթի մահսուլու օլան միւտտահէնէլէրէ նիսպէթլէ, գերեատէսիյլէ թայիպէ շատան տրը։ չունքի, իր-

թիքեռապիտիվմ տիկի հալտէ, թահթրն-ման գարար ռօղաճագ պիր գօրգու եօղ տուր. էմմա, էկէր, ռօղու սուննու եա-զամաբղամբղման, ամճագ պու գատա-ըրը եաղմագտաբզ տէյի պէեանը էօզբ իտէն օլուր իսկ, պիզտէ ճէվապ վէրիրիզ քի, էհալի թարրասընա ըրեա վէ մի-սահէնկ թօխումու էքմէքտէն, վէ հիւ-քիւմէթի Սէնիյեէյի իդֆալէ չալըշ-մագտան իսկ, սիւքիւթ իտիպ հիչ պիր չէյ սէօյլէմէմէք հեզարան քէզ էվլէա տրը։

Օսմանլըճա դազէթարտան հէլի պազըարրընը մուղլագ լիսան իսթիմալ իթմէլէրի տախի թայեիպկ շաեան տրը. չեունքի ԹէՆՎԷԷ էֆէՆԷՐԸ ամմէյէ խրա-մէթ իտէճէք եէրսէ, լիսան Ագատէմ եասընտա իմթիհանա չըգմագտա տրը-լար կիպի, իպատուլլահրն անրսեամա-եաճաղը լուդէթլէր, թապիրլէր վէ գա-ֆիյէլէր իսթիմալինի, քէնտիլէրինճէ պիր իֆթիխար ատտա իթմէքտէ տիրլէր։

Մէզքիւր ճիւմլէտէ նասրը քի կէօ-բիւլմէքտէ տիր, Թիւրքիամըզտա էմրի ղերասի, Էվրօբա մէմալիքինէ նիսպէթ-լէ, կիւնա գէրու կէրիտէ պուլունմագ-տա իմիշ։

Էկէր պու նիսպէթտէ եիւզտէ օն վէ եէկիրմի տէրէճէ միւպալաղա պուլուն-մուշ օլսա իտի, մէվգրի թարիզէ ալմա-եա հաճաթ կէօրմէզ իտիք. հալ պու-քի, մա թէէսսիֆ պէեան իտէրիզ, վէ ալէմտէ պիլէր քի, էմրի զերասթտա Թիւրքիամըզ Էվրօբանանիսպէթլէ եիւզ-տէ տօգսան վէ պէլքիտէ տօգսան պէշ կէրիտէ գալմըշ տրը։

Իմանի, էկէր պունուն պէօյէ օլ-տուղունու Մուհիպպին մուհարրիրլէրի պիլմէյէրէք եազմըշլար իսկ, ճահիլ ի-միշլեր տէյէրէք ակվ իտէպիլիրիզ. եօղ էկէր պիլէրէք եազմըշլար իսկ, սրբֆ միւտահէնէտէն իպարէթ տիր տիմէք օլուճաղընտան, վէ վաթանբերվէրլիյէ տալա եազըշամաեաճաղընտան, գալթան ճայիզ կէօրէմէյիզ։

Միւլատմըզ խասսէթէն Մուհիպ-պէ գարշը թարիզ եազմագ օլմաերզ, իլա պիր միսալ կէօսթէրմէք տիր. եօիւ-սա պու եօլտա սէպէպսիզ վէ լիւզումս-սուզ միւտահէնէլէր, սայիր դազէթա-լարտա տախի կէօրիւլմէքտէ տիր։

— Ալթմըշ գատար իմզա իլէ թա-ռաֆըմըզա կէօնտէրիլմիշ օլան, շու ա-թիտէքի մահզէրի տէրճ իլէ, Համիտ պէյ հազրէթլէրի հագգընտա հագգըյ-լա օգունան սէնալարա, պիզ տախի քէնտի սէսիմիզի իլավէ իտէրիզ։

Գայսէրիյէ 8 օգոստոս 1868.

. . . Էֆէնտի։

Քիշինին գալպինտէ տախիլտէն զի-եատէ խարիճի պիր էնտիչէ պուլունմա-տրը Թագտիրտէ, գալպինին բահաթը-ղը լիսանընը թէլէֆֆիւզէ մէճպուրի-յէթ հասըլ իտէճէյի միսիլլիւ, պինա-պէրին շու սէնէյի միւպարէքէտէ, Գայ-սէրիյէ շէհրիմիզտէ տախի խարիճէն ճիւմլէ թէպասյը պէնտէկեանընն բահաթ-ըղը տէրէճէյի քէմալ իրմիշ օլտուղ-ունան, պու պապտէ լազըմ կէլէն շիւքրանի յէթին դազէթայի միւթէպէրի-նիզ վասթասը իլէ իլանընա իպթիտար դըլընը. շունու տախի ունութմայըզ տէ-մէյէ քի կէրէք պու տէֆա վէ կէրէք պաշդա տէֆալար, միւթէսարրրֆիրմըզ սասատէթ-լու Համիտ պէյ հագգընտա եազըլան թէշէքքիւրնամէլէրին հիչ պիր նիւսխէսին-տէ, միւպալաղաեա տայիր պիր նօգթա տախի կէօրիւլէմէտիքտէն պաշդա, տա-հա նիչէ իսլահաթլարրն դազէթալար-տա իլանընտան սարֆը նազար օլուն-տուղու վարէսթէյի գայտը պէեան տրը։

Եէօյլէ քի սասատէթլու Համիտ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին պէլտէմիզ հիյ-նի թէշրիֆֆինտէն պու անկ կէլէնկ գատար, միսալիմ վէ զայրը միսալիմ ճիւմլէ քէնտույի թանըեանլար գալպին-տէ բուզ ու շէպ պիր մէմնունիյէթ, վէ էսէրի հիանիւ լէթափէթ միշահատէ օ-լուն կէլտիքտէն պաշդա, կիճէ կիւն-տիւզ հէր քէսին գարուսու աշ ըզ օլուպ, վէ քիմսէյին քիմսէյի պիր կէօնէ միւ-սահէլէսի վուգուա կէլմէմէսի, վէ էշ-գրեանրն եիւզ պուլմամասը ճէհէթի, վէ ասայիշ ու ռիֆահ տէրէճէյի քէմալ-տէ օլմասը հասէպի իլէ, խայլի սէնէլէր-տէն պէրու մէթրուգ գալմըշ օլան, տաղ-լար վէ պաղ լարրը շէնլէնմէյէ եիւզ թութ-տուղու կիպի, 71 սէնէսի մուհարէպէսի էնսասընտա Հաճըլար էհալիսի թարա-ֆընտան խարապ իտիլմիշ օլան, Էսկի շէհիր նամ մահէլլտէ, եիւզ լէրճէ պաղ-լար շէնլէնիպ, Համիտ պէյ էֆէնտի սայէսինտէ նիչէ քիմսէլերին քէմալի էմ-նիյէթ իւզրէ մէզքիւր օլաղ լարտա եազ-ըրդա չըգարագ, հէր քէսին, պիր չատրը ալթընտա ճան մալ վէ ըրզընրն մու-հաֆազա իտիլմէքտէ օլմասը իլէ մէմ-նունիյէթինի մուճիպ օլմագտա տրը։

Միսէլլիֆ. կէրչի Համիտ պէյ էֆ-էնտի, շէնտ մահտան պէրու մէմուրի-յէթի մախսուսէ իլէ Ռրը շէհրի ճանի-պինտէ պուլունմագտա իսէտ, միրի միսմայիլէյհին էօթէտէն պէրու մէշհուր օլան նամի նամիսի իլէ, Գայսէրիյէ կի-պի պիր իքի պէլտէ տահա զիրի իտա-ըրէսինտէ օլտա պիլէ, իսլահ իտէպիլէ-ճէկի միւճէրրէպ տիր։

Վէ պու կիւնքի կիւն Տախիլի շէ-հիր վէ էթրաֆ քէօյլիւքլէրտէ 25 պի-նէ եագրն խանէ հիսապ օլունուպ, վէ մէզքիւր 25 պին խանէյի եիւզ պին նու-ֆուս թախմին իթտիյիմիզ հալտէ, հէ-ման մէզքիւր եիւզ պին քիշիտէն տա-ռիգ վէ գաթիլ պէլքի 100 քիշի մէր-գումուն իտարէսինտէն նա խօշնուտ իսէ, գուսուր 199,900 քիշինին տախի խօշ-նուտ վէ միւթէշէքքիր օլմալարը աշի-քար պուլունմագտա օլտուղու հալտէ, միրի միսմայիլէյհ հագգընտա կէզէն պա-զը թէվաթուրլարա ենանըլաճագ օլուր-սա, կիւեա Գայսէրիյէյի թէրքլի պաշ-գա մահէլլտէ, վէ պա խուսուս Ռրը շէհրինտէ գալաճագլարընա տայիր ախ-ղարը միւթէլիֆէ էքսիք օլմատրղըն-տան, մատզալլահ պէօյլէ պիր շէյ վուգու պուլտա ճիւմլէթէն հալիմիզ, տիկէր կէօնա օլուպ, սէլէֆ գայմագամ վէ միւթէսարրրֆիրմըզ պէյլէր վէ էֆէն-տիլէր զէմանլարընտա, զուհուրա կէլէն ույղունսուզլուղլարը տէր խաթրը իտէ-րէք, ասայիշիմիզ էն պապը դալմասը հագգընտա, Համիտ պէյ էֆէնտիէն վազ կէշմէյէճէյիմիզէ տայիր լազըմ կէլէն թէշէպպիւսաթը պիլ իճրա սէպլէ-րիմիզի եիւքսէլտիպ, վէ էլ հասըլ ար-զուհալլար իլէ, (վագթի իլէ օլտուղու միսիլլիւ) Սալթանաթը—սէնի յէնին նա-զարը տիգգաթ, վէ մէրհամէթինի իւ-զէրիմիզէ տավէթ, վէ պու պապտ, նիչէ նիեաղ վէ ըէճալէր իտէճէյիմիզ աշիքեար պուլունտուղունտան, շիմտի-տէն շու գատար իլէ հալիմիզէն դազէ-թայը միւթէպէրինիզ վասթասը իլէ իլանընա իպթիտար դըլընը։ ֆէնտիմ։

Էման ճէնապը հագդ, լիմեէզէ հազրէթլէրի շէվքէթլու, դուարէթլու Բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզէ թիւքենմէզ էօմիւրլէր իհսան իյլիսին ամին։

(Իմզալը)

ԻԼԱՆԱԹ

ԵՃԶԱՑԻ ՄԻԻԹԷՆԵՎԻՅԷ ՄԱԽՃԷՆԻ ՎԷ ՏԻՒՐՔԵԱՆԸ

Միսիս Վիչէնցօ Ծանի օն այթը սէնէտէն պէրու Պէյ-օղլուտա էճզաճըլըգ սանաթը իլէ մէշղուլ օլուպ վէ մահէլի մէզկուրատա Աղաճ-միսի ճատտէսինտէ վագը, վէ 67 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ տիքքեանընտա պուլունան էճ-զալարրն խասլրը. թէսիզիյի, վէ իճրաաթճա տիգգաթ վէ չաբուգլուգլյա քէսպի չէօհ-ռէթ իմմիլիքէն. մուախիրէրէն իսթանպօլտա Համիտիյէ Թիրպէսի իթթիսալինտէ 31 նիւ-մէրօյու պիր էճզայի միւթէնէվվիյէ մաղազա-սը տախի քիչատ իյլէմիշ իսէտ պու տէ-ֆա մէղքիւր մաղազասընը քէօրրիւ պաշընտա Ինթիսապ գարշըսընտա վէ 7-8 նիւ-մէրօյա միւրագգամ պուլունան մաղազալա-րա նագլ իլէ, պիր պիրինէ միւթթասըլ պի-էճզաճը տիքքեանը իլէ պիրտէ էճզայի միւ-թէնէվվիյէ մախզէնի քիչատ իյլէտիկինտէն, էվրօբանընն էն մէշհուր վէ էն միւթէպէր ֆապ-րիգասրընտան տիգգաթը թամամ իւզրէ ճէլպ իյլէմէքտէ օլտուղու զայէթ էհ-վէն ֆիեաթյա ֆիւրուխթ իտէճէկինի ալէնէն իլան իտէր։

Մէզքիւր տիքքեանտա հէր կիւն միւ-թէպէր հէքիմլէր հազըր պուլունաճագ, վէ սրհհէթի ու մումկյեեէ հէր ճիհէթլէ տիգգաթ ու իգտամ իյլեյեճէքլէր տիր։

Վէ Պէյ-օղլուտա վագը տիքքեանտա իսէ կիճէլերի տախի հէր սաաթ ատամ պու-լունուպ, ինթիեաճաթը էհալիյի իճրա իտէ-ճէք. վէ իսթէնիլտիկի հալտէ մաքինա իլէ պուդ տախի եաբաճագ տրը։

Իյի տէֆթէր ուսուլինէ աշինա, Ֆը-ըանսըզճա տախի պիլը, վէ էէտինտէ միւթէպէր շէհատէթնամէլերի պուլու-նան պիր քիսմի զամթ եազրճըլըգ իշին պիր մահէլ իսթէմէքտէ օլտուղունատան, արզու իտէն թասքէօյտէ Հալըճըօղլու-տա հաճի Ցովհաննէս ադանընն գահվէ-սինտէն սիւալ իյլէմէսի։

Պէշքթաշտա, պիւյիւք ճատտէնին եօղարքի պաշընտա, զաթը հազրէթի Շահանէնին Ըխլամուր քէօշկիս իւզէրինէ նէզարէթի օլան պիր պապ քեարկիր խանէ, 7,000 զերպա պալիզ պիր գըթա արազի տախի պէրապէրինտէ պուլունտուղու հալ-տէ ֆիրուխթ օլունմագտա տրը։ Ֆէրրահ վէ զա-յէթ հավատար պիր մէվգրտէ մէվզու վէ տէօրթ եանը աչըգ, իշպու խանէ իքի դաթա վէ պիրտէ էէր իւսթիւ տայիրէսինէ թագսիմ օլունմուշ օլուպ, տերունինտէ ճէսիմ օտալար, գասը սալօնլար, մաթ-պախլար, մախսէն, սու խազինէսի, թաթլը սու գուեուլարը վէ սայիրէ թէքմիլ պուլունարագ, ա-բրազիսի իսկ պաղ, պաղ չէ վէ սայիրէտէն իպարէթ տիր։ Արզու խտէն Խսթանպօլտա Քէօբրիւ պաշն-տա 8 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ էճզախանէտէ Մ. Վ. Ծանիկ միւրաճաաթ իթմէլի։

THE NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPAMY.

Լնդրանը Ռիմուլ Պրէրանդ վէ Ընչաճրբրբ-պայէր սէքսուրիա ֆուսֆանեասը։

1809 սէնէսինտէ թէշքիլ օլունմուշ։

Սերմայէ 2,000,000 Ինկիլիզ լիրասը։

Թօրլանմըշ օլան վէ Իրատտան հա-սըլ օլան սերմայէ 2,687,313 Ինկիլիզ լիրասը։

Գիյրտէքի իմզա սահիպի պալնա-տէքի սիկուրթա դումբանեասը թարա-ֆընտան դայէթ ֆայիտէլի շատթլար իլէ եանկրնա գարշը սիկուրթա իթմէկէ մէ-զունիեէթի վար տրը։

Գումբանեա ռճէնթօսու.

Ռ-էքէմ Բ. Ռոսսա.

Գալաթատա, Եիւքսէք-գալտրրըմ-տա, Գէորգ պէյ խանընտա։

THE LONDON & ORIENTAL STEAM TRANSIT MARINE INSURANCE OFFICE,
371, LEADENHALL-STREET, LONDON.
JAMES HARTLEY & CO., Managesr.
Պահրիէ սէկուրթա ֆուսֆանեասը։

1843 տէ թէշքիլ օլունմուշ։

Գիյրտէքի իմզա սահիպի, իշ պու գումբանեա թարաֆընտան, խթանպօլ-տա ռճէնթօ նասպ օլունմուշ օլտուղուն-տան, կէրէք մալ վէ կէրէք ադճէ իւզ-ըինէ տէնիզ խասարաթընա դարշը էն ուճուզ ֆիեաթի իլ, սիկուրթա թուռ-մասեա մէզունիեէթի վար տրը։

Գումբանեա ռճէնթօսու.

Ռ-էքէմ Բ. Ռոսսա.

Գալաթատա, Եիւքսէք-գալտրրըմ-տա Գէորգ պէյ խանընտա։

Իսսկիւտարտա Սէլամըզ ճատտէ-սինտէ թիւթիւնճիւ հանի Գրիգորան սէ օրթ օտալը էվէ, տէրունինտէ չատ-էօրթ օտալը էվէ, պէհրէ հիսսէսի պիր Օսմանլը լիրասընա սաթըլմագտա տրը, Պու-պապտէ կէրէք պիլէթ վէ կէրէք տահա թափիլլի մալիմաթ իսթէեէն, Գալաթատա Գումխօն խանը գաբուսունտա նիւմէրօ 16 Ճօրճի Ճանէթօնուն մա-զազասընա պուրուրմալարը։

Ակերէք թիւճճարճա վէ կէրէք սար-բաֆճա բէք էյի տօրիա տէֆթէրի թու-թան վէ Ֆրանսըզճա տախի պիլէն պիր եազ բրբյա լուզումի օլան զամթրն մաթ-պատմըզա միւրաճասաթ իյլէմէսի իլան օլունուր։

ՎԻՆՆԱ ՎԷ ԲՈՒՍԻԱ ԲԻԱՆԳՕԼԱՐԸ

Վիննանրն հէր նէվի բիանգօ ազ-սիօնլարը (ունա պիլէթի) վէ բրօմէլ-բի, վէ Բուսիանրն պիրինճի վէ իքինճի վէ պաղշիշլի վէ ֆայիզի խթիդրազլա-ըը, վէլլասալ Նէմցէ վէ Մաչօֆ սէհիմ-լէրինին հէր պիր չէշիտինտէն Գալաթա-տա Գումխօն խանը դարուսու եանընն-տա Նօ. 16 սարրաֆ Մ. Ճօրճի Ճանէ-թօ մաղազասընտա ֆիւրուխթ օլունմագ-տա տրը։

1866 սէնէսինին Բուսիա բիանգօսու պու տէֆա բումի սեպտեմբերի իպթիտա-սընտա չէքիլէճէք օլուպ, վէ կէրէք ունա պիլէթի վէ կէրէք բրօմէլէրի պու-լունմագտա տրը։

Պու տէֆա Ավսթրի բիանգօսու սեպ-տեմբեր 20 տէ չէքիլէճէք օլուպ, 1700 պիլէթ դազանանճագ տրը։ Բրօմէլէրին ֆիեաթլարը 40 դուրուշ տրը։

Մ. Ճօրճի Ճանէթօ Վիննանրն հէր նէվի ֆօնտօ ֆայիզ դուրօնլարընը վէ քէզալիք հէր նէվի պանգնօթլարընը սաթրն ալրպ, իսթէնիլտիյի հալտէ սատմագտա օլտուղունու տախի իլան իտէր։

Ավսթրիանրն 1864 իսթիգրազընրն ալաֆրանկա սեպտեմբերի 1 տէ գազանան սերիլէրի, վէ նիւմ-էրօյարընն միւֆրէտտաթ տէֆթէրի, Գումխօն խա-նընտա Մ. Ճօրճի Ճանէթօնուն 16 նիւմէրօյու մա-զազասընտա պուլունտաղն, մալիմաթ ալմագ իս-թէեէնէր օրաեա միւրաճասաթ իթմէլի տիր։

Բուսիանրն 1866 սէնէսի բիանգօսու, իշպու բումի սեպտեմբերին իպթիտասընտա չէքիլէճէք տիր։ Պունուն 20 սատտ ունա պիլէթի օլուպ, 40 հիս-ռէեէ թագսիմ օլունմագ իւզրէ, պէհէր հիսսէսի պիր Օսմանլը լիրասընա սաթըլմագտա տրը, Պու-պապտէ կէրէք պիլէթ վէ կէրէք տահա թափիլլի մալիմաթ իսթէեէն, Գալաթատա Գումխօն խանը գաբուսունտա նիւմէրօ 16 Ճօրճի Ճանէթօնուն մա-զազասընա պուրուրմալարը։

ՍԱՀԻՊ ԴԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԷՏ ՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ, ՖՕՔՕԿՐԱՖ ԱՊՏՈՒԼԼԱՀ
ՊԻՐԱՏԵՐԼԷՐ ԳԱՐՃԸՍԸՆՏԱ ՆԻՒՄԷՐՕ 467.